

TAKAR BÍ UYU KO:NÉNGÉ

Kanak Shashi



eklavya





TAKAR BÍ UYU KO:NÉNGÉ



eklavya

Do:ying Adné odokké
Moimang bígné
Kanak Shashi



Takar bí bíkké ané-abu
odokké biro-bírmang lédulo
du:dag. Bí éradok appí
démyang ameya:dak.







Takar bí aipé agom lunéko. Ayir kinsumapé Sotpura talédo ajji bottané
adi talédo gímanna, angu-anguné ékkam odokké appuném punkumna
aipé mé:dag. Takar bí cyclém dukkindag odokké tyre dok pump mulík
nammémsin kindag.





Okumdo Takar mé appídéi
ayadak. Bík ané dé Takar mé aín
aoé émna gogyémílo mikmodé
minné a:yém pé lílatsudag.

Yampo Diwalié. Appidé
okumdém moninsudung. Takar
bílang bíkké baiyé rongguli
modung. Appídok légangé anu
galugém bomtungku.



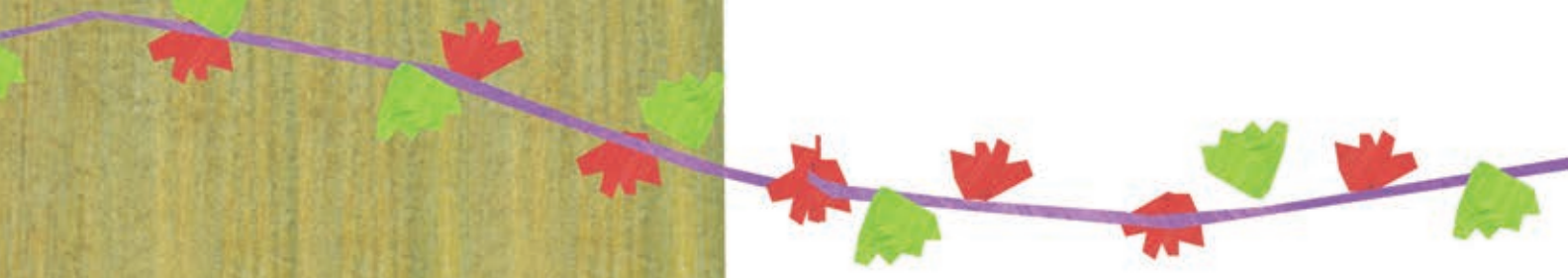




Takar bí bíkké galugdokki
mé:pomang. Bí bíkké baiyéke
galugdém pak mé:lígsukang.
Bí lésu:la bíkké baiyéke
galug dém géto. Édém pila
bíkké baiyé aglín sa:la jé:to,
“Ngok galuk dém kapila
gékan?” Takar ké ba:bu désin
aglíla ka:to. Odokké kaidésin
yírka:to.

Takar bí amikdok miksé
bidlenkang. Bíkké ané dé
yubko so:yar do:pé gíbogela
bím aya:to.





Bíkké ané dé yubko so:yar do:pé
gíboge:la bím aya:to. Anédé Takar
mé luto, “Atéra! no kouwépak,
no nokké aíké galug démpag
gépénamé. Baiyé kédémmang.”

Odo Takar bí luto, “Ngo uyu
ko:néng (apeswari) pé ipénammé,
émpige:la no kapila ngom kouwé
émna ludun ngo:tu ko:néngé
míné?”

“Kapilané no nokké kaiyéngí
kémpé idag baiyé kémpémang.
Ko: dé kouwérung odokké
ko:néng dé ko:néngérung Takar ké
anédé luto.”







“Tatmang ngo,” Takar bí ariya:la luto.

“Émpige:la atéra no:tu kouwé,
kouwétu uyu ko:néngpé ila:mang.
Kowé migom ao pémín idan,
odokké no mo:písok appíngémyang
kangkanya:né migom aoé,” Anédé
aya:la luto.

Takar bí aglíla ayala dungkodokké
gípak kang. Ngo migom ao mang ngo
ko:néngépak. Odokké ngo ko:néng
génam galug démpak géye.

Édé agom dokki anédésin aglíng
sang kang. “Lubadma:péka, no
kouwépak. Supak gége:la galugdém
bégusutaku. Édempé luge:la yupko
so:yardoké gílenen kanku.”





Odok lédílo Takar bí médírkang.
Diwali do:sin agom-asom
lumapé dunkang. Donam,
tí:nam odoké tani: kídídok
lédudosin du:mapé Takar bí aíké
agomdém mémotsula dungkang.





Médíra Takar bí supak agom-asom
lumapé dungkang. Bí abayangko
atérong du:dag odoké Ísín
appun odoké bíké o:nam pétang
lédulo:pag luposula du:dag édé
bíkké ajon kídido. Takar bí édémípe
duténgídok su:pak okumdokké
gípakla gí kang.



गुठली
के
लिए



Édémípe adi: adi:lo gígola dungge:la
longé ko gílad doku dém bík anédé
bím payég ako bito.

Takar bí aso asopé payég dém
sarporto odoké méposangkang.
Bí bíkké anédém mé:pola bérra
ka:to. Bí uyu ko:néng génam galuk
démyam kapo:yanéko lébitungai.

Ané dé Takar mé ayange:lam luto,
“sém géto odokké kapéi du:lí dakji
édémpéi du:to. Émdaggom no
ngokképe lo:dém aín ao:é.”

Takar bí galug dém laríksuge:la
odokké ané dém jarsubito.







Galug dém pa:la aipé so:to bí aín ao:é, Do:mír taléto
oud pé déladagai. Lupé lumílo Takar bí mo:písok duné
appíngémyasin anguyadagai. Takar bí ko:néng mang
kouwépak. Émpige:lasin bí ko:néngé émna mé:sudagai.

Émkunammé lédípe Takar bí édé mé:lod gé:lod
kídídém angumoyeku manggom anu mo:píko
léngkangyéku. Émpige:lam supak Takar bí uyu
ko:néngépak. Siloképé soggong mélaboi.





Guthli to Pari Hai

Story and Illustrations: Kanak Shashi

Design: Kanak Shashi

Mising Translation and Editing: Ayang Trust & The Hummingbird School family



The story and illustrations in this book are licensed under the Creative Commons license Attribution-Non-Commercial-NoDerivatives 4.0 International (CC BY-NC-ND 4.0) as in <https://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/4.0/>

You are free to copy and distribute the story and the illustrations with no change for non-commercial purposes with attribution to the original author, illustrator and publisher. For any other kind of permissions, including remixing, transforming or building upon the story or the illustrations in this book, the author and illustrator must be contacted through the publisher.



Developed with financial support from the H T Parekh Foundation.

Edition: March 2023 (1000 copies)

Paper: 100 gsm Maplitho and cover 300 gsm FB Board

ISBN: 978-93-94552-66-1

Price: ₹ 100.00

Published by: **Eklavya Foundation**

Jamnadal Bajaj Parisar, Jatkhedhi, Bhopal (MP) 462 026

Phone: +91 755 297 7770-71-72

Website: www.eklavya.in; Email: books@eklavya.in

Printed at: R K Secuprints Ltd., Bhopal

Kanak Shashi

Kanak Shashi bí mo:pí sok lédílo du:la aipé mé:dak. Gíténgídok ékkam, atné, ammom, péttang alabém tíkum dak – odo oko do:yingé lé:sula du:ji. Bí moimang bígnéko. Bí M.S. University, Baroda dokké moimang bígnamém poka. Gíne ditak íying dokkébong abako potin lok légangé moimang bígla oddoké design mola dung. Odok lédu lédulo do:ying émgom addak.

Takar bí appíngké ayanammé.
Bí bíkké o:nam ajon kídídok
lédulo mé:po mé:pola du:dag.

Longéko bí bíkké mélík sunam
frock galuk dém gédak. Bím
édílai galuk dém píttok
odokké édilai géyoka émna
lula du:dak.

Takar mé bíkké mélík sunam
galuk dém kapila géyok émna
ludukson? Émkunammé Takar
bí se:kon?



eḱlavya

Price: ₹ 100.00



H T Parekh
FOUNDATION

An Initiative by
HDFC
WITH YOU, RIGHT THROUGH

